

飲食店向け 英語研修

公益社団法人京都市観光協会
(DMO KYOTO)

1. あいさつでよく使う表現①

| | 日本語 | 英語 |
|---|-------------|------------------------|
| 1 | おはよう | Good Morning |
| 2 | こんにちは | Good Afternoon |
| 3 | こんばんは | Good Evening |
| 4 | 京都へようこそ | Welcome to KYOTO |
| 5 | いらっしゃいませ | Hello |
| 6 | ご注文はお決まりですか | May I take your order? |
| 7 | ありがとうございます | Thank you (very much) |
| 8 | どういたしまして | You're welcome |

1. あいさつでよく使う表現②

| | 日本語 | 英語 |
|---|----------------|-------------------------|
| 1 | 少々お待ちくださいませ | Please wait a moment |
| 2 | すぐにまいります | I will be with you soon |
| 3 | すみません、できません | I'm sorry, but we can't |
| 4 | どうぞおかけになってください | Please have a seat |
| 5 | お待たせいたしました | Thank you for waiting |
| 6 | 申し訳ございません | I am very sorry |
| 7 | すみません(呼びかけ) | Excuse me |
| 8 | すみません(謝る) | I'm sorry |

1. あいさつでよく使う表現③

| | 日本語 | 英語 |
|---|----------------|------------------------|
| 1 | かしこまりました | Certainly |
| 2 | こちらをどうぞ | Here you go |
| 3 | ごゆっくりお召し上がり下さい | Please enjoy your meal |
| 4 | ゆっくり話してください | Please speak slowly |
| 5 | またお越しくださいませ | Please come again |
| 6 | さようなら | Goodbye |
| 7 | 良い旅を | Enjoy your trip |
| 8 | 気を付けてお帰り下さい | Have a safe trip |

2. 味に関する単語

| | 日本語 | 英語 | | 日本語 | 英語 |
|---|-------|------------------|----|----------|------------|
| 1 | 辛い | hot/spicy | 9 | フルーティー | fruity |
| 2 | ピリ辛 | pungent | 10 | ナッツ風味 | nutty |
| 3 | 甘い | sweet | 11 | チーズ風味 | cheesy |
| 4 | 苦い | bitter | 12 | バター風味 | buttery |
| 5 | 塩辛い | salty | 13 | コショウの利いた | peppery |
| 6 | 酸っぱい | sour | 14 | 辛口の（お酒） | dry |
| 7 | みそ味 | miso flavor | 15 | 渋みのある | astringent |
| 8 | とんこつ味 | pork bone flavor | 16 | スモーキーな | smoky |

3. 調理方法に関する単語

| | 日本語 | 英語 | | 日本語 | 英語 |
|---|---------|--------------------|----|------------------|-----------|
| 1 | 炒めた | fried | 9 | 網焼きにした | grilled |
| 2 | 揚げた | deep-fried | 10 | (オーブンで) 焼いた | baked |
| 3 | ソテーした | sautéed | 11 | こんがり焼いた (煎りた) | toasted |
| 4 | 蒸した | steamed | 12 | (表面を) 焦がした | scorched |
| 5 | 煮込んだ | simmered | 13 | 燻した | smoked |
| 6 | ゆでた | boiled | 14 | 発酵した | fermented |
| 7 | 煮た | stewed | 15 | 味付けした | seasoned |
| 8 | 鉄板焼きにした | roasted on an iron | 16 | 漬けた | soaked |

4. 調味料に関する単語

| | 日本語 | 英語 | | 日本語 | 英語 |
|---|-----|----------------|----|------|-------------------------|
| 1 | 砂糖 | sugar | 9 | 山椒 | Japanese pepper |
| 2 | 塩 | salt | 10 | わさび | Japanese horseradish |
| 3 | 酢 | vinegar | 11 | みりん | sweet cooking rice wine |
| 4 | 米酢 | rice vinegar | 12 | めんつゆ | noodle soup |
| 5 | 黒酢 | black vinegar | 13 | ソース | sauce |
| 6 | 醤油 | soy sauce | 14 | だし | soup stock |
| 7 | 味噌 | soy bean paste | 15 | 昆布 | dried kombu kelp |
| 8 | 胡椒 | pepper | 16 | カツオ節 | bonito flakes |

5. 食材に関する単語①

| | 日本語 | 英語 | | 日本語 | 英語 |
|---|------|-------------|----|-----|----------------|
| 1 | 鯛 | sea bream | 9 | 明太子 | cod roe |
| 2 | はも | pike conger | 10 | アジ | horse mackerel |
| 3 | あなご | conger eel | 11 | イワシ | sardine |
| 4 | かんぱち | amberjack | 12 | カツオ | bonito |
| 5 | うなぎ | eel | 13 | サバ | mackerel |
| 6 | ホタテ | scallop | 14 | タラ | cod |
| 7 | イカ | squid | 15 | マグロ | tuna |
| 8 | いくら | salmon roe | 16 | アユ | sweetfish |

5. 食材に関する単語②

| | 日本語 | 英語 | | 日本語 | 英語 |
|---|-----|--------------------|----|--------|--------------------|
| 1 | 湯葉 | tofu skin | 9 | 松茸 | matsutake mushroom |
| 2 | おから | tofu lees | 10 | 万願寺唐辛子 | manganji pepper |
| 3 | 麴 | malt | 11 | 海藻 | seaweed |
| 4 | 納豆 | fermented soybeans | 12 | ネギ | leek |
| 5 | わかめ | wakame seaweed | 13 | シソ | perilla |
| 6 | 菜の花 | rape blossoms | 14 | 大根 | radish |
| 7 | かぶら | turnip | 15 | 漬け物 | pickles |
| 8 | ごぼう | burdock | 16 | 梅干し | pickled plum |

6. 飲食店でよく使う表現①

| | 日本語 | 英語 |
|---|-----------------------|--|
| 1 | ご予約はございますか？ | Do you have a reservation |
| 2 | 何名様でご利用でしょうか？ | How many people are there in your party? |
| 3 | お席の準備ができ次第、お呼びします | I will call you when your table is ready |
| 4 | 喫煙席と禁煙席はどちらをご希望ですか？ | Which would you like, smoking or non-smoking? |
| 5 | テーブル席とお座敷のどちらになさいますか？ | Would you like a table seat or a private room? |
| 6 | お好きな席にどうぞ | Sit anywhere you'd like |
| 7 | お席までご案内いたします | I'll show you to your seat |
| 8 | 順番でご案内いたします | First come first served |

6. 飲食店でよく使う表現②

| | 日本語 | 英語 |
|---|------------------------------|---|
| 1 | ご注文がお決まりましたら、こちらのボタンを押してください | Please press the button when you are ready to order |
| 2 | こちらが英語メニューです | This is our English menu |
| 3 | すみません、ランチのご提供は終わりました | I'm sorry, lunch service is over |
| 4 | お飲み物はいかがなさいますか？ | What would you like to drink? |
| 5 | アルコールはこちら、ノンアルコールはこちらです | This is alcoholic. This is non-alcoholic. |
| 6 | お飲み物はお食事の前と後、どちらがよろしいですか？ | Would you like your drink before or after the meal? |
| 7 | ホットとアイスはどちらにしますか？ | Which would you like, hot or with ice? |
| 8 | 他のご注文はございませんか？ | Would you like anything else? |

6. 飲食店でよく使う表現③

| | 日本語 | 英語 |
|---|---------------------------------|---|
| 1 | 当店のおすすめの料理はこちらです | We recommend this |
| 2 | こちらは当店で一番人気のお料理です | This is our most popular dish |
| 3 | カキは今が旬です | Oysters are in season now |
| 4 | セットにしますか？単品にしますか？ | Would you like a combo or a la carte? |
| 5 | サラダはご自由にお取りください | Please help yourself to the salad |
| 6 | お好みで、しょうゆを少しかけてください | Add soy sauce to your liking |
| 7 | 塩をかけて召し上がってください | Add some salt before you eat |
| 8 | こちらは味が付いておりますので、そのままお召し上がりください。 | This is already seasoned, so eat it as is |

6. 飲食店でよく使う表現④

| | 日本語 | 英語 |
|---|-------------------------------------|---|
| 1 | お飲み物のおかわりはいかがですか？ | Would you like a refill? |
| 2 | お済みのお皿をお下げしましょうか？ | May I take your empty plates? |
| 3 | 当店は午後11時まで営業しています | We are open until 11 p.m. |
| 4 | お料理（お飲み物）のラストオーダーが10時まで、11時に閉店いたします | We stop taking orders at 10 and close at 11 |
| 5 | お席でお待ちください | Please wait at your table |
| 6 | メニューに載っている金額は、消費税を含んでいません | The price on the menu doesn't include tax |
| 7 | こちらが合計金額です | This is your total |
| 8 | レシートとカードをお返しします | This is your card and receipt |

7. 雑学①

◆番号の読み方

| | 読み方 | 例 |
|-------|-------------|--|
| 3桁の番号 | 1桁+2桁に区切ります | ・510 5と10 five ten ・826 8と26 eight twenty-six ・302 3と02 three oh two ※10の位の“0”をoh(オウ)と読むことが多いです |
| 4桁の番号 | 2桁+2桁に区切ります | ・1119 11と19 eleven nineteen ・1724 17と24 seventeen twenty-four ・2010 20と10 twenty ten |

※特別な読み方をするとき

- ・1400 14と100 fourteen hundred
- ・2001 2000と1 two thousand one

7. 雑学②

◆重さ、長さの単位

| | 単位 | 例 |
|----|--------------|---|
| 重さ | ポンド、オンス、キロ | <ul style="list-style-type: none"> ・ポンド、オンスを使用する国：アメリカ、カナダ ・100グラム = 0.22ポンド (lb.) = 3.53オンス (oz.) ・1オンス (oz.) = 28グラム ・1ポンド = 454グラム |
| 長さ | フィート、インチ、センチ | <ul style="list-style-type: none"> ・フィート、インチを使用する国：アメリカ、イギリス、カナダ ・100センチ = 39.37インチ (in) ・1インチ (in) = 2.54センチ ・1メートル = 3.28フィート (ft.) |

8. 外国人に通じないカタカナ語

| | 日本語 | 英語 | | 日本語 | 英語 |
|---|---------|---------------|----|--------|-------------------|
| 1 | マフラー | scarf | 9 | ビニール | vinyl (plastic) |
| 2 | アレルギー | allergies | 10 | ツアー | tour |
| 3 | シュークリーム | cream puff | 11 | ツイン | twin |
| 4 | ウィンナー | sausage | 12 | チケット | ticket |
| 5 | アルコール | alcohol | 13 | ボタン | button |
| 6 | フライドポテト | french fries | 14 | コンセント | outlet |
| 7 | ビール | beer | 15 | フリーサイズ | one-size-fits-all |
| 8 | ココア | hot chocolate | 16 | シール | sticker |